

SCIENCE
PROBLEMS.UZ

ISSN 2181-1342

Actual problems of social and humanitarian sciences
Актуальные проблемы социальных и гуманитарных наук

Ijtimoiy-gumanitar fanlarning dolzarb muammolari

6-son (5-jild)

2025

SCIENCEPROBLEMS.UZ

**IJTIMOIIY-GUMANITAR FANLARNING
DOLZARB MUAMMOLARI**

№ 6 (5) – 2025

**АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО-
ГУМАНИТАРНЫХ НАУК**

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

TOSHKENT-2025

BOSH MUHARRIR:

Isanova Feruza Tulqinovna

TAHRIR HAY'ATI:

07.00.00- TARIX FANLARI:

Yuldashev Anvar Ergashevich – tarix fanlari doktori, siyosiy fanlar nomzodi, professor, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi;

Mavlanov Uktam Maxmasabirovich – tarix fanlari doktori, professor, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi;

Xazratkulov Abror – tarix fanlari doktori, dotsent, O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti.

Tursunov Ravshan Normuratovich – tarix fanlari doktori, O'zbekiston Milliy Universiteti;

Xolikulov Axmadjon Boymahmatovich – tarix fanlari doktori, O'zbekiston Milliy Universiteti;

Gabrielyan Sofya Ivanovna – tarix fanlari doktori, dotsent, O'zbekiston Milliy Universiteti.

Saidov Sarvar Atabullo o'g'li – katta ilmiy xodim, Imom Termiziy xalqaro ilmiy-tadqiqot markazi, ilmiy tadqiqotlar bo'limi.

08.00.00- IQTISODIYOT FANLARI:

Karlibayeva Raya Xojabayevna – iqtisodiyot fanlari doktori, professor, Toshkent davlat iqtisodiyot universiteti;

Nasirxodjayeva Dilafruz Sabitxanovna – iqtisodiyot fanlari doktori, professor, Toshkent davlat iqtisodiyot universiteti;

Ostonokulov Azamat Abdukarimovich – iqtisodiyot fanlari doktori, professor, Toshkent moliya instituti;

Arabov Nurali Uralovich – iqtisodiyot fanlari doktori, professor, Samarqand davlat universiteti;

Xudoyqulov Sadirdin Karimovich – iqtisodiyot fanlari doktori, dotsent, Toshkent davlat iqtisodiyot universiteti;

Azizov Sherzod O'ktamovich – iqtisodiyot fanlari doktori, dotsent, O'zbekiston Respublikasi Bojxona instituti;

Xojayev Azizxon Saidaloxonovich – iqtisodiyot fanlari doktori, dotsent, Farg'ona politexnika instituti

Xolov Aktam Xatamovich – iqtisodiyot fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi;

Shadiyeva Dildora Xamidovna – iqtisodiyot fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent v.b, Toshkent moliya instituti;

Shakarov Qulmat Ashirovich – iqtisodiyot fanlari

nomzodi, dotsent, Toshkent axborot texnologiyalari universiteti

09.00.00- FALSAFA FANLARI:

Hakimov Nazar Hakimovich – falsafa fanlari doktori, professor, Toshkent davlat iqtisodiyot universiteti;

Yaxshilikov Jo'raboy – falsafa fanlari doktori, professor, Samarqand davlat universiteti;

G'aybullayev Otabek Muhammadiyevich – falsafa fanlari doktori, professor, Samarqand davlat chet tillar instituti;

Saidova Kamola Uskanbayevna – falsafa fanlari doktori, "Tashkent International University of Education" xalqaro universiteti;

Hoshimxonov Mo'min – falsafa fanlari doktori, dotsent, Jizzax pedagogika instituti;

O'roqova Oysuluv Jamoliddinovna – falsafa fanlari doktori, dotsent, Andijon davlat tibbiyot instituti, Ijtimoiy-gumanitar fanlar kafedrasini mudiri;

Nosirxodjayeva Gulnora Abdukaxxarovna – falsafa fanlari nomzodi, dotsent, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Turdiyev Bexruz Sobirovich – falsafa fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), dotsent, Buxoro davlat universiteti.

10.00.00- FILOLOGIYA FANLARI:

Axmedov Oybek Saporbayevich – filologiya fanlari doktori, professor, O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti;

Ko'chimov Shuxrat Norqizilovich – filologiya fanlari doktori, dotsent, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Hasanov Shavkat Ahadovich – filologiya fanlari doktori, professor, Samarqand davlat universiteti;

Baxronova Dilrabo Keldiyorovna – filologiya fanlari doktori, professor, O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti;

Mirsanov G'aybullo Qulmurodovich – filologiya fanlari doktori, professor, Samarqand davlat chet tillar instituti;

Salaxutdinova Musharraf Isamutdinovna – filologiya fanlari nomzodi, dotsent, Samarqand davlat universiteti;

Kuchkarov Raxman Urmanovich – filologiya fanlari nomzodi, dotsent v/b, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Yunusov Mansur Abdullayevich – filologiya fanlari nomzodi, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi;

Saidov Ulugbek Aripovich – filologiya fanlari nomzodi, dotsent, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi.

12.00.00- YURIDIK FANLAR:

Axmedshayeva Mavlyuda Axatovna – yuridik fanlar doktori, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Muxitdinova Firyuza Abdurashidovna – yuridik fanlar doktori, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Esanova Zamira Normurotovna – yuridik fanlar doktori, professor, O'zbekiston Respublikasida xizmat ko'rsatgan yurist, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Hamroqulov Bahodir Mamasharifovich – yuridik fanlar doktori, professor v.b., Jahon iqtisodiyoti va diplomatiya universiteti;

Zulfiqorov Sherzod Xurramovich – yuridik fanlar doktori, professor, O'zbekiston Respublikasi Jamoat xavfsizligi universiteti;

Xayitov Xushvaqt Saparbayevich – yuridik fanlar doktori, professor, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi;

Asadov Shavkat G'aybullayevich – yuridik fanlar doktori, dotsent, O'zbekiston Respublikasi Prezidenti huzuridagi Davlat siyosati va boshqaruvi akademiyasi;

Ergashev Ikrom Abdurasulovich – yuridik fanlari doktori, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Utemuratov Maxmut Ajimuratovich – yuridik fanlar nomzodi, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Saydullayev Shaxzod Alixanovich – yuridik fanlar nomzodi, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Hakimov Komil Baxtiyarovich – yuridik fanlar doktori, dotsent, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Yusupov Sardorbek Baxodirovich – yuridik fanlar doktori, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Amirov Zafar Aktamovich – yuridik fanlar doktori (PhD), O'zbekiston Respublikasi Sudyalari oliy

kengashi huzuridagi Sudyalari oliy maktabi;

Jo'rayev Sherzod Yuldashevich – yuridik fanlar nomzodi, dotsent, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Babadjanov Atabek Davronbekovich – yuridik fanlar nomzodi, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Normatov Bekzod Akrom o'g'li — yuridik fanlar bo'yicha falsafa doktori, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Rahmatov Elyor Jumaboyevich — yuridik fanlar nomzodi, Toshkent davlat yuridik universiteti;

13.00.00- PEDAGOGIKA FANLARI:

Xashimova Dildarxon Urinboyevna – pedagogika fanlari doktori, professor, Toshkent davlat yuridik universiteti;

Ibragimova Gulnora Xavazmatovna – pedagogika fanlari doktori, professor, Toshkent davlat iqtisodiyot universiteti;

Zakirova Feruza Maxmudovna – pedagogika fanlari doktori, Toshkent axborot texnologiyalari universiteti huzuridagi pedagogik kadrlarni qayta tayyorlash va ularning malakasini oshirish tarmoq markazi;

Kayumova Nasiba Ashurovna – pedagogika fanlari doktori, professor, Qarshi davlat universiteti;

Taylanova Shoxida Zayniyevna – pedagogika fanlari doktori, dotsent;

Jumaniyozova Muhayyo Tojiyevna – pedagogika fanlari doktori, dotsent, O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti;

Ibraximov Sanjar Urunbayevich – pedagogika fanlari doktori, Iqtisodiyot va pedagogika universiteti;

Javliyeva Shaxnoza Baxodirovna – pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), Samarqand davlat universiteti;

Bobomurotova Latofat Elmurodovna — pedagogika fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD), Samarqand davlat universiteti.

19.00.00- PSIXOLOGIYA FANLARI:

Karimova Vasila Mamanosirovna – psixologiya fanlari doktori, professor, Nizomiy nomidagi Toshkent davlat pedagogika universiteti;

Hayitov Oybek Eshboyevich – Jismoniy tarbiya va sport bo'yicha mutaxassislarni qayta tayyorlash va malakasini oshirish instituti, psixologiya fanlari doktori, professor

Umarova Navbahor Shokirovna– psixologiya fanlari doktori, dotsent, Nizomiy nomidagi Toshkent davlat pedagogika universiteti, Amaliy psixologiyasi kafedrasini mudiri;

Atabayeva Nargis Batirovna – psixologiya fanlari doktori, dotsent, Nizomiy nomidagi Toshkent davlat pedagogika universiteti;

Shamshetova Anjim Karamaddinovna – psixologiya fanlari doktori, dotsent, O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti;

Qodirov Obid Safarovich – psixologiya fanlari doktori (PhD), Samarkand viloyat IIB Tibbiyot bo'limi psixologik xizmat boshlig'i.

22.00.00- SOTSILOGIYA FANLARI:

Latipova Nodira Muxtarjanovna – sotsiologiya fanlari doktori, professor, O'zbekiston milliy universiteti kafedra mudiri;

Seitov Azamat Po'latovich – sotsiologiya fanlari doktori, professor, O'zbekiston milliy universiteti;

Sodiqova Shohida Marxaboyevna – sotsiologiya fanlari doktori, professor, O'zbekiston xalqaro islom akademiyasi.

23.00.00- SIYOSIY FANLAR

Nazarov Nasriddin Ataqulovich –siyosiy fanlar doktori, falsafa fanlari doktori, professor, Toshkent arxitektura qurilish instituti;

Bo'tayev Usmonjon Xayrullayevich –siyosiy fanlar doktori, dotsent, O'zbekiston milliy universiteti kafedra mudiri.

OAK Ro'yxati

Mazkur jurnal Vazirlar Mahkamasi huzuridagi Oliy attestatsiya komissiyasi Rayosatining 2022-yil 30-noyabrda 327/5-son qarori bilan tarix, iqtisodiyot, falsafa, filologiya, yuridik va pedagogika fanlari bo'yicha ilmiy darajalar yuzasidan dissertatsiyalar asosiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlar ro'yxatiga kiritilgan.

“Ijtimoiy-gumanitar fanlarning dolzarb muammolari” elektron jurnali 2020-yil 6-avgust kuni 1368-sonli guvohnoma bilan davlat ro'yxatiga olingan.

Muassis: “SCIENCEPROBLEMS TEAM”
mas'uliyati cheklangan jamiyati

Tahririyat manzili:

100070. Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Kichik Beshyog'och ko'chasi, 70/10-uy. Elektron manzil:

scienceproblems.uz@gmail.com

Bog'lanish uchun telefon:

(99) 602-09-84 (telegram).

MUNDARIJA

07.00.00 – TARIX FANLARI

Umarov Sardor Yakubovich

QAYTA BIRLASHGAN GERMANIYA IQTISODIYOTI RIVOJLANISHINING ASOSIY JIHATLARI	12-16
--	-------

Atamuratova Dilafroz Rashidovna

XORAZM XALQ SOVET RESPUBLIKASINING ILK MATBUOTI: “INQILOB QUYOSHI”	17-20
--	-------

Mansurov Ulug‘Bek

XX ASRNING 20-50-YILLARIDA NAMANGAN SHAHRIDA SOG‘LIQNI SAQLASH TIZIMIDAGI MUAMMOLAR	21-24
--	-------

Umid Bekmuhammad, Sayyora Samandarova

XORAZMDAGI JADID MAKTABLARIGA OID TA‘LIM TASHKILOTLARI VA JAMIYATLARI	25-31
--	-------

Norov Shuhrat, Turatosheva Sadoqat

O‘ZBEKISTON YOSHLAR SIYOSATINING IJTIMOIIY, MADANIY VA TA‘LIMIIY SOHALARDAGI FALSAFIY ASOSLARI VA UNING MA‘NAVIY YETUK YOSHLARNI SHAKLLANTIRISHDAGI ROLI	32-38
--	-------

Sultanov Samandar Mahmud o‘g‘li

QUYI AMUDARYO VA BUXORO-QORAKO‘L HUDUDI MANZILGOHLARINING MODDIY ASHYOLARDA AKS ETISHI	39-42
---	-------

Quranboyeva Sevinchoy

SOVET HOKIMIYATI DAVRIDA XORAZM VILOYATI AHOLISINING UY-JOY QURILISHIDA IJTIMOIIY HAYOTNING AKS ETISHI (1945-1985-YILLAR MISOLIDA)	43-46
---	-------

Mamajanov Azizbek

SOVET HUKUMATI AGRAR SIYOSATINING O‘ZBEKISTON SSR IRRIGATSIYA TIZIMIGA TA‘SIRI (1950-1990-YILLAR).....	47-52
---	-------

Baxritdinov Jasurbek

AKADEMIK ABDULAHAD MUHAMMADJONOVNING O‘ZBEKISTONDA TARIX VA ARXELOGIYA FANLARI RIVOJIGA QO‘SHGAN HISSASI	53-57
---	-------

Aliqulov Ramazon

TOSHKENT VA FARG‘ONA VODIYSIDAGI DEHQON, CHORVADOR VA HUNARMAND AHOLINING MADANIY, IJTIMOIIY, SIYOSIIY, IQTISODIIY ALOQALARNING O‘ZBEK XALQINING ETNOGENEZIDAGI O‘RNI (QANG‘LI QABILASI MISOLIDA)	58-66
---	-------

Abduraxmonov Adxamjon Soxodilla o‘g‘li

1946–1990-YILLARDA QO‘QON SANOATINING TRANSFORMATSIYASI	67-74
---	-------

Tashqo‘lova Dilnoza Turaboy qizi

YANGI O‘ZBEKISTON VA XITOIY XALQ RESPUBLIKALARI IQTISODIIY HAMKORLIGIDA “BIR MAKON-BIR YO‘L” TASHABBUSINING AHAMIYATI	75-78
--	-------

Jabborov Qaxramon Jaxongir o‘g‘li

JULIYA KOHENNING XVIII-XX ASRLARDA SEFARD YAHUDIYLARINING IJTIMOIIY HOLATIGA OID TADQIQOTLARI TAHLILI	79-83
--	-------

<i>Dilfuza Muxammadinova Nasretdinova</i> TA'LIMNING TARAQQIYOT YO'LI	84-89
--	-------

08.00.00 – IQTISODIYOT FANLARI

<i>Ollanazarov Bekmurod</i> INNOVATSION YONDASHUV ASOSIDA TURISTIK XIZMATLAR SOHASIDA INVESTITSION FAOLLIKNI BOSHQARISH: NAZARIYA, AMALIYOT VA XORIJIY TAJRIBA	90-100
<i>Umronov Eldorbek Sodirovich</i> O'ZBEKISTONDA EKOTURIZMNI RIVOJLANTIRISHNING ASOSIY YO'NALISHLARI VA ISTIQBOLLARI	101-107
<i>Tangirkulov Bekzod</i> TIJORAT BANKLARI MOLIVAVIY RESURLARINI BOSHQARISHNI TAKOMILLASHTIRISH	108-115
<i>Aymatov Sirojiddin To'raqul o'g'li</i> TRANSPORT TIZIMINING RAQOBATBARDOSHLIGINI BAHOLASH KO'RSATKICHLARI TIZIMI	116-125
<i>Ergashev Uyg'un Jabborovich</i> KAMERAL SOLIQ TEKSHIRUVI UCHUN ELEKTRON MANBASINING SHAKLLANISHI, SOLIQ TIZIMIDAGI QO'LLANILAYOTGAN DASTURIY MAHSULOTLARNING AHAMIYATI	126-131

09.00.00 – FALSAFA FANLARI

<i>Nosirxo'jayeva Gulnora</i> AXBOROT VA "OMMAVIY MADANIYAT" XURUJINING DOLZARB MUAMMOLARI	132-136
<i>Panjiyev Suhrob</i> HAQIQATNING KOGERENTLIK XUSUSIYATLARINING YANGILANISHI	137-143
<i>Gadoeva Lobar</i> IJTIMOIY-FALSAFIY TADQIQOTLAR OBYEKTI SIFATIDA SOG'LOM TURMUSH TARZI .	144-148
<i>Djurayeva Nigora</i> SYSTEMIC ANALYSIS OF THE FORMATION OF COGNITIVE ASPECTS OF CONSCIOUSNESS OF THE PEOPLES OF CENTRAL ASIA	149-158
<i>Юлдашев Фаррух Абдурахманович</i> ПОНЯТИЕ ЭКЗИСТЕНЦИАЛИЗМА И ЕГО СТЕПЕНИ ИССЛЕДОВАНИЯ	159-167
<i>Mengliqulov Umid Mamadiyevich</i> MILLIY IDENTIFIKATSIYA MASALASINING TARIXIY-DINAMIK VA ZAMONAVIY KONTEKSTDA TAHLILI	168-173
<i>To'xtarov Ismatulla Murodovich, Ergashev Ulug'bek Adxamovich</i> MAG'RIBNI MAFTUN AYLAGAN MUTAFAKKIR	174-178
<i>Toirov Ilhom</i> IJTIMOIY-MADANIY TARAQQIYOT: SIVILIZATSION ASOSLAR VA YO'NALISHLAR	179-183
<i>Farxodjonova Nodira, Ergashev Ibodulla</i> GLOBALASHUV SHAROITIDA MILLIY O'ZLIKNI SAQLASH VA JAMIYAT BARQARORLIGI: JADIDLAR MEROSIGA IJTIMOIY-FALSAFIY NAZAR	184-188

<i>Ergashev Ozodbek Baxodurovich</i> YUNON MANTIQ ILMINING ARAB TILIGA TARJIMA QILINISHI VA ISLOM FALSAFASIGA KIRIB KELISHI	189-194
<i>Fayziyev Xurshid</i> VOLTER VA BAG'RIKENGLIK GENEZISI	195-199
<i>Sattorova Shalola</i> MIRZO ABDULQODIR BEDILNING ASOSIY FALSAFIY G'OYALARI	200-203
<i>Taylyakova Feruzaxon Sultanovna</i> TADBIRKOR VAZIFALARI VA SHAXSIY SIFATLARI	204-207
<i>Sadullayev Sardor Saydiganiyevich</i> INSON VA SAN'ATNING ARTUR SHOPENGAUER TA'LIMOTIDA ESTETIK TAFAKKUR PRIZMASIDA TAHLILI	208-215
<i>Vaxobova Dilfuza Roziqovna</i> ABU ABDULLOH RUDAKIY ADABIY-FALSAFIY MEROSINI O'RGANISHGA SINERGETIK USULDA YONDASHUV	216-219
<i>Yuldashxodjaev Haydar Hashimxanovich</i> MUSOXONXOJA DAHBIDIY ASARLARIDA USTOZNING SHOGIRDNI TANLASH VA UNI TARBIYALASHDAGI FALSAFIY G'OYALARI	220-224
<i>Umurzaqov Axmadjon Maxamadovich</i> INSON E'TIQODIDAGI O'ZGARISHLARNING METODOLOGIK ASOSLARI	225-231
<i>Teshayeva Gulchehra Murodovna</i> YANGI O'ZBEKISTONDA SHAXSNING RAQAMLI JAMIYATGA TRANSFORMATSIYALASHUVI	232-237
<i>Yusupova Ranaxon</i> IJTIMOIY MUHIT TEXNOGEN SIVILIZATSIYA VA AHLOQ MASALALARI	238-241
<i>Sharipov Abdukhakimjon Ziyotdinovich</i> SHARQ VA G'ARB TAFAKKURIDA FAROVON HAYOT TUSHUNCHASINING FALSAFIY TAHLILI	242-246
<i>Sultonova Shaxnoza</i> MUNAVVAR QORI MA'RIFIY-AXLOQIY QARASHLARINING FALSAFIY AHAMIYATI	247-251
<i>Dusmanov Sherzod Abduvaliyevich</i> JINOYATCHILIK – YOSHLAR AXLOQIY-MA'NAVIY BUZILISHLARINING MANBAI VA HOSILASI SIFATIDA	252-256
<i>Rajabboy Hasanov</i> FAROVON HAYOT MEZONI VA UNING JAMIYAT TARAQQIYOTIGA TA'SIRINING IJTIMOIY-FALSAFIY ASOSLARI	257-261
10.00.00 – FILOLOGIYA FANLARI	
<i>Boynazarov Zokir</i> TARIXIY YOZMA MANBALARDA SOMATIZMLAR VA INSON MANZARASI	262-274
<i>Yeshboyeva Matluba</i> MUHAMMAD YUSUF SHE'RLARI TARJIMALARIDA IBORALARNING BERILISHI ("KO'HNA QUDUQ" DOSTONI MISOLIDA)	275-279

<i>Azizaxon Rasulova</i> SINTAKTIK MAYDON KONSEPSIYASI VA UNING LINGVISTIK TALQINI	280-284
<i>Mamadkulova Kamila Abdukhaliqovna</i> THE IMAGE OF A LITERARY HERO OF THE "LOST GENERATION" IN THE WORK OF E.M. REMARQUE	285-290
<i>Naimova Parvina Rustamovna</i> ITALYAN VA O'ZBEK MULOQOT MATNI JARAYONIDA MULOQOTNING O'RNI VA AHAMIYATI. ITALYAN TILI VA O'ZBEK TILI VERBAL MULOQOT MATNIDA O'XSHASH VA FARQLI JIHATLARI	291-296
<i>Жабборовва Муслима Тохировна</i> ПРИМЕНЕНИЕ ТЕХНОЛОГИЙ ДЛЯ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ КОММУНИКАТИВНЫХ УНИВЕРСАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ДЕЙСТВИЙ НА УРОКАХ РУССКОГО ЯЗЫКА В НАЧАЛЬНЫХ КЛАССАХ	297-301
<i>Xudoyberdiyeva Oyjamol, Jo'rayeva Komila</i> INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDA QADRIYATLAR IFODASI VA ULARNING TARJIMA MUAMMOLARI	302-306
<i>Ostonova Ramziya</i> LEXIC-SEMANTIC FIELD OF CONSTRUCTION TERMINOLOGY	307-311
<i>Qarshiyeva Tamara, Nabiyeva Sharifa, Samadova Charos va G'aniyeva Inobat</i> AMERIKA VA O'ZBEK ADABIYOTI MISOLIDA «UYG'ONISH VA MILLIY O'ZLIKNI ANGLASH» TAMOIYILLARINING QIYOSIY TAHLILI	312-316
<i>Sumbul Muxammedova</i> XORAZM DOSTONLARIDAGI AYRIM HIKMATLI JUMLALARNING SODDA GAP TAHLILI BO'YICHA IZOHI	317-322
<i>Abduqodirova Zebo Qodirovna</i> XXI ASR TILSHUNOSLIGIDA YANGI YO'NALISH SIFATIDA EKOLINGVISTIKA	323-331
<i>Murtozayeva Zarina Muxtor qizi</i> BADIY ADABIYOTLARDA KONSEPT VA KONSEPTASFERA FAOLLASHUVINING NAZARIY ASOSLARI	332-335
<i>Abiyatova Muslima Maratovna, Abdirasulov Bahodir</i> AUDIOVISUAL TRANSLATION: SUBTITLING AND DUBBING CHALLENGES	336-343
<i>Kayimova Mohinur Salokhiddin kizi, Bakiyev Faxriddin</i> COMPLEXITY OF CULTURE-SPECIFIC UNITS AND SEMANTIC AMBIGUITIES IN TRANSLATION	344-350
<i>Rasulova Nigora Kurbonovna</i> MASHRAB IJODIDA MULAMMA' ASARLAR TADQIQI	351-356

12.00.00 – YURIDIK FANLAR

<i>Djumaniyozova Dilfuza, Matnazarova Muhayyo</i> IJTIMOIY XAVF GURUHIGA KIRUVCHI YOSHLAR MUAMMOLARINI HAL QILISHDA YURIDIK KLINIKANING AHAMIYATI	357-362
<i>Mirzaraximov Baxtiyor, Shokirov Boburjon</i> KIBERHUJUMLAR NATIJASIDA SHAXSIY VA DAVLAT SIRLARIGA XAVF SOLISH	363-367

<i>Baymurotov G'ayrat Panjiyevich</i> O'ZBEKISTON RESPUBLIKASIDA QONUNCHILIK TASHABBUSI HUQUQINI AMALGA OSHIRISHNING HUQUQIY ASOSLARI	368-376
<i>Esanova Shaxnoza</i> JINOYATGA TAYYORGARLIK KO'RISH VA SUIQASD QILGANLIK UCHUN JAVOBGARLIKKA OID RIVOJLANGAN DAVLATLAR TAJRIBASI	377-383
<i>Abduvaliyev Murodillo</i> O'ZBEKISTON RESPUBLIKASIDA QONUN BO'YICHA MEROS HUQUQINI TARTIBGA SOLISHNING XUSUSIYATLARI	384-388
<i>Koryog'diyev Bobur Umidjon o'g'li</i> TASVIRGA BO'LGAN HUQUQ: ANGLIYA VA NYU-YORK QONUNCHILIGI QIYOSIY TAHLILI	389-395
<i>Ismaylov Raxat</i> HUQUQNI SHARHLASH JARAYONINING ILMIY-NAZARIY TAHLILI	396-402
<i>Nabiyev Muhridin</i> INSON HUQUQLARI BO'YICHA MILLIY INSTITUTLAR FAOLIYATINING HUQUQIY ASOSLARI	403-406
<i>Kabulov Xojabay, Dauletbaeva Aynur</i> SHAXS SHA'NI VA QADR-QIMMATINING HUQUQIY HIMOYASI VA UNI BUZGANLIK UCHUN HUQUQIY JAVOBGARLIK ASOSLARI	407-412
<i>Utebaev Salamat, Kalbaeva Eldora</i> VOYAGA YETMAGAN YOKI MEHNATGA LAYOQATSIZ SHAXSLAR MODDIY TA'MINOTINING HUQUQIY ASOSLARI VA UNI BUZGANLIK UCHUN JAVOBGARLIK	413-418
<i>Begatov Jasurbek Numonjanovich</i> MEHNATGA OID MUNOSABATLARDI KAMSITISH UCHUN HUQUQIY JAVOBGARLIK MASALALARI	419-432
<i>Komilov Avazbek Bokijonovich</i> QONUN BUZILISHI, UNING KELIB CHIQISH SABABLARI VA BUNGA IMKONIYAT YARATIB BERAYOTGAN SHART-SHAROITLARNI BARTARAF ETISH TO'G'RISIDAGI PROKUROR TAQDIMNOMASINING MAZMUNI VA UNGA QO'YILGAN TALABLAR	433-441
13.00.00 – PEDAGOGIKA FANLARI	
<i>Gayupova Saodat Xamidovna</i> INDIVIDUAL YONDASHUV ASOSIDA ZAMONAVIY TALABA SHAXSINI SHAKLLANTIRISH MASALALARI	442-446
<i>Akimova Jumaxan, Isakova Malika</i> FIZIKA VA ASTRONOMIYANI O'QITISHDA STEAM TA'LIM TIZIMINING AHAMIYATI ...	447-452
<i>Абдуллаева Мавжуда Эргашевна</i> СОЦИАЛЬНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ПОДХОДЫ В ПРОФИЛАКТИКЕ РАСПРОСТРАНЕННЫХ ДЕТСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ: МЕТОДИКА ПРИМЕНЕНИЯ ПРОГНОСТИЧЕСКИХ КАРТ	453-460
<i>Mirkasimova Zilola Alisherovna</i> MULTIMEDIA – MAKTABGACHA YOSHDAGI BOLALARDA BILINGVAL KOMPETENSIYANI SHAKLLANTIRISHNING SAMARALI VOSITASI SIFATIDA	461-464

<i>Xidirova Durдона Muxtorovna</i> SINERGETIK TA'LIM VA O'QUVCHI-QIZLARNI IJTIMOIIY-MADANIY MUNOSABATLARGA TAYYORLASHNING O'ZIGA XOS XUSUSIYATLARI	465-469
<i>Yazdonov Ulug'bek, Rashidova Madina</i> YOSHLARDA KASBIY BILIM VA KO'NIKMANI SHAKLLANTIRISHGA QARATILGAN ZAMONAVIIY KONSEPSIYALARDA ILGARI SURILAYOTGAN TA'LIMOTLAR	470-479
<i>Elmuratova Zamira</i> INTERACTIVE METHOD IN TEACHING ENGLISH	480-484
<i>Karimova Nilufar Ummatqul qizi</i> SOFT SKILLS IN FOREIGN LANGUAGE CLASSES: BASES OF IMPROVEMENT OF STUDENTS' INTERPERSONAL AND COGNITIVE SKILLS	485-490
<i>Adilov Shodiyor</i> MUHANDISLIK GRAFIKASI VA DIZAYN FANLARINI INTEGRATSIYALASHDA "G'OYALARNING LOYIHALA" USULI	491-496
<i>Давыдова Руфина Артуровна</i> ПОНЯТИЕ «ДУХОВНЫЙ ГУМАНИЗМ» КАК ОСНОВОПОЛАГАЮЩЕЕ КАЧЕСТВО ГУМАННОГО ПЕДАГОГА	497-500
<i>Abdurazzaxov Abdurasul</i> SPORT-SOQ'LOMLASHTIRISH TURIZMI ASOSIDA TALABALARNING JISMONIY SIFATLARINI RIVOJLANTIRISH METODIKASI	501-506
<i>Ergashev Tolif</i> O'QUVCHILARNING KARTOGRAFIK BILIMLARINI RIVOJLANTIRISHDA MATEMATIKA VA GEOGRAFIYA FANLARI INTEGRATSIYASINI TA'MINLASH	507-515
<i>Gaziev Baxromjon</i> CHAVANDOZLARNING JISMONIY VA TEXNIK-TAKTIK HARAKATLARINI RIVOJLANTIRISH MASALALARI	516-523
<i>Madaminova Mavjuda Erkinovna</i> TALABALARNING TEXNIK IJODKORLIGINI RIVOJLANTIRISHNING NAZARIY ASOSLARI	524-529
<i>Kamalova Dilnavoz, Sattorova Aziza</i> FIZIKAVIIY MAYATNIK ORQALI OG'IRLIK KUCHI TEZLANISHINI ANIQLASHDA TALABALARNING KASBIY KOMPETENTLIGINI RIVOJLANTIRISH METODIKASI	530-535
<i>Sobirova Saida Otabekovna</i> KASBGA YO'NALTIRISHNING ZAMONAVIIY MODELLARI	536-542
<i>Haqberdiyev Baxtiyor, Sotiboldiyev Amiriddin, Abdumutalibov Oyatillo</i> MUHANDISLIK GRAFIKASI VA TASVIRIIY SAN'AT, ARXITEKTURA VA DIZAYN (TEXNIK VA SAN'AT) FANLARINI O'ZARO INTEGRATSIYALASH	543-546

Received: 16 May 2025
Accepted: 1 June 2025
Published: 15 June 2025

Article / Original Paper

THE EXPRESSION OF VALUES IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES AND THE CHALLENGES OF THEIR TRANSLATION

Khudoyberdiyeva Oyjamol Muzaffarovna

Lecturer at Termez State Pedagogical Institute

Jo'rayeva Komila Bahodirovna

Student of the Foreign Language and Literature: English Language program,
Termiz State Pedagogical Institute

Abstract. This article analyzes, from a linguocultural perspective, the linguistic units that express values in English and Uzbek, as well as the problems encountered in translating them. The main focus is on issues such as the lack of equivalence, connotative differences, and cultural non-equivalence. Using examples from real texts, the study examines value translation strategies — explanatory translation, cultural adaptation, and calquing. Based on the findings, the article offers recommendations for developing intercultural competence in translation.

Keywords: values, linguoculturology, translation, equivalence, connotation, cultural difference, translation strategies.

INGLIZ VA O'ZBEK TILLARIDA QADRIYATLAR IFODASI VA ULARNING TARJIMA MUAMMOLARI

Xudoyberdiyeva Oyjamol Muzaffarovna

Termiz davlat pedagogika instituti o'qituvchisi

E-mail: teacheroyjamol@gmail.com

Jo'rayeva Komila Bahodirovna

Termiz davlat pedagogika instituti

Xorijiy til va adabiyoti: ingliz tili yo'nalishi talabasi

E-mail: komila.jurayeva@bk.ru

Annotatsiya. Mazkur maqola ingliz va o'zbek tillarida qadriyatlarni ifodalovchi lingvistik birliklar va ularning tarjima jarayonidagi muammolarini lingvokulturologik nuqtai nazardan tahlil qiladi. Asosiy e'tibor ekvivalent yetishmovchiligi, konnotativ tafovutlar va madaniy noekvivalentlik muammolariga qaratiladi. Tadqiqot davomida real matnlardan misollar asosida qadriyatlar tarjimasiga oid strategiyalar — izohlovchi tarjima, madaniy adaptatsiya va kalkalash tahlil qilinadi. Maqola natijalariga tayangan holda tarjimada madaniyatlararo kompetensiyani shakllantirishga oid takliflar ilgari suriladi.

Kalit so'zlar: qadriyatlar, lingvokulturologiya, tarjima, ekvivalentlik, konnotatsiya, madaniy tafovut, tarjima strategiyalari.

DOI: <https://doi.org/10.47390/SPR1342V5I6Y2025N49>

Kirish. Har bir til o'z xalqining madaniy dunyoqarashi, tarixiy xotirasi va axloqiy qadriyatlarini ifodalovchi vositadir. Shuning uchun tarjima jarayonida lingvistik tafovutlarga emas, balki qadriyatlar tizimining milliy xususiyatlari ham muhim rol o'ynaydi. Bu holat ayniqsa ingliz va o'zbek tillari kabi turli sivilizatsiyalar ta'sirida shakllangan tillarda yaqqol

namoyon bo'ladi. Qadriyatlar tarjimasi — bu nafaqat tilshunoslik, balki madaniyatshunoslik va kommunikatsiya sohalarining hamohang faoliyatidir [14].

Adabiyotlar tahlili va metodologiya. Qadriyatlar ifodasi va ularning tarjimasi tilshunoslik, tarjima nazariyasi hamda lingvokulturologiya kesishgan nuqtada tahlil qilinadi. Shu sababli, ushbu masalani yoritishda bir nechta yondashuvlar muhim ahamiyat kasb etadi: semantik ekvivalentlik, konnotatsion tafovut, madaniy tafsir va tarjimon kompetensiyasi. Mona Baker o'zining «In Other Words» asarida [2] tarjimaning asosiy komponentlari — leksik ekvivalentlik, frazeologik birliklar tarjimasi, pragmatik tafovutlar va madaniy tafsir masalalarini chuqur tahlil qiladi. Muallif qadriyatlarni ifodalovchi birliklar tarjimasida tarjimon madaniyatlararo sezuvchanlikni rivojlantirishi kerakligini ta'kidlaydi. Peter Newmark esa o'zining «semantic» va «communicative» tarjima modellarida qadriyatlar tarjimasida matn funksiyasi va maqsadli auditoriya talablarini hisobga olishni taklif etadi [9]. Ayniqsa, metaforik yoki konnotativ ma'noga ega qadriyat so'zlari uchun contextual approximation zarur ekanini uqtiradi. Anna Wierzbicka "Understanding Cultures Through Their Key Words" asarida har bir til va madaniyat o'ziga xos qadriyatlarni "kalit so'zlar" orqali ifodalashini ta'kidlaydi. Masalan, ingliz tilidagi *privacy, freedom, ambition* so'zlari g'arb sivilizatsiyasining ustuvor qadriyatlarini bildiradi. O'zbek tilida esa *or, hayo, muruvvat* kabi tushunchalar ustunlik qiladi. Wierzbickaning «natural semantic metalanguage» nazariyasi ushbu farqlarni tahlil qilishda asosiy metodologik platformani taqdim etadi. V.I. Karasik esa qadriyatlarni konseptlar tizimida ko'rib chiqib, ularni tilning madaniy semiotikasi sifatida tavsiflaydi. U qadriyatlarni "madaniy kod" sifatida ko'rib, har bir konseptga tilda o'ziga xos semantik shakl va emotsional fon biriktirilishini ta'kidlaydi. Bu esa tarjima jarayonida *konnotativ yondashuvni* zarur qiladi.

A.Abduazimov o'zining "Lingvistik madaniyatshunoslik asoslari" asarida o'zbek tilida qadriyatlar ifodasini frazeologizmlar, maqollar va barqaror so'z birikmalari orqali ochib beradi. U til va madaniyat o'rtasidagi uzviy bog'liqlikni e'tirof etadi va tarjimon uchun milliy tafakkurni anglashi zarurligini uqtiradi. Juliane House qadriyatlar tarjimasi jarayonida tarjimon tomonidan amalga oshiriladigan madaniy filtr konsepsiyasini kiritadi. U tarjima sifatini baholashda madaniyatlararo kompetensiyani muhim mezon sifatida ko'rsatadi. Ayniqsa, madaniy jihatdan sezgir so'zlar tarjimasida izohli yondashuvlar, kontekstual tahlil va stilistik moslashuv muhim sanaladi. Hatim va Mason esa tarjimonni "madaniy vositachi" sifatida talqin etadi. Ularning fikricha, qadriyatlar kabi murakkab semantik birliklarni tarjima qilishda kommunikativ intension va pragmatik motivatsiya kabi omillar hisobga olinishi zarur [1].

Muhokama. Qadriyatlar jamiyatning axloqiy, ijtimoiy, madaniy va psixologik tayanchlarini tashkil etadi. Ular til tizimida leksik, frazeologik va metaforik birliklar orqali ifodalanadi. Har bir tilda qadriyatlar o'ziga xos semantik tizimni hosil qiladi va bu tizim o'sha til egalari uchun dunyoqarash, axloqiy me'yor va ijtimoiy qadriyatlar mezonini belgilaydi. Qadriyatlarni semantik tasniflash orqali ularning tarjima jarayonidagi nozik jihatlari chuqurroq tahlil qilinadi.

Ingliz va o'zbek tillarida qadriyatlarni bildiruvchi asosiy leksik birliklar semantik maydon asosida quyidagi guruhlariga ajratiladi:

Qadriyat guruhi	Inglizcha leksik birliklar	O'zbekcha leksik birliklar
Shaxsiy erkinlik	<i>freedom, independence, autonomy, liberty</i>	<i>erkinlik, mustaqillik, o'z yo'lini tanlash</i>
Ijtimoiy adolat va tenglik	<i>justice, fairness, equality, equity</i>	<i>adolat, haqiqat, tenglik, haqli bo'lish</i>
Shaxsiy yutuq va o'sish	<i>achievement, success, ambition, self-realization</i>	<i>yutuq, omad, izzat, mehnat bilan erishish</i>
Axloqiy va diniy qadriyatlar	<i>honesty, loyalty, humility, piety</i>	<i>vijdon, or, hayo, sadoqat, tavoze, e'tiqod</i>
Ijtimoiy tartib va iyerarxiya	<i>respect, responsibility, obedience</i>	<i>kattalarga hurmat, mas'uliyat, itoat, ehtirom</i>
Oilaviy va milliy qadriyatlar	<i>family, patriotism, tradition</i>	<i>ota-onaga hurmat, vatanparvarlik, urf-odat</i>

O'zbek tilida qadriyatlar ko'proq jamoa, axloq va ruhiyatga asoslangan bo'lsa, ingliz tilida esa shaxs, huquq va imkoniyatlar markazda turadi. Bu farq tarjima jarayonida ekvivalentlik emas, funksional moslikni talab qiladi. Masalan, ingliz tilidagi *autonomy* so'zi o'zbek tilida to'g'ridan-to'g'ri muqobilga ega bo'lmasligi mumkin va madaniy tafsir orqali anglatilishi kerak [3].

Qadriyatlarni faqat neytral so'zlar orqali emas, balki emotsional va baholovchi konnotatsiyali birliklar orqali ham anglash mumkin. Til egalari uchun qabul qilinadigan yoki rad etiladigan qadriyatlar ko'pincha ijobiy yoki salbiy baho bildiruvchi birliklar orqali beriladi.

Qadriyat turi	Inglizcha	O'zbekcha	Konnotatsiya turi
O'zini anglash	<i>self-esteem, pride</i>	<i>mag'rurlik, iftixor</i>	Ijobiy/Salbiy (kontekstga bog'liq)
Mas'uliyat	<i>accountability, duty</i>	<i>mas'uliyat, burch</i>	Ijobiy
Mansabga intilish	<i>ambition, competitiveness</i>	<i>mansabparastlik, kuchga intilish</i>	Inglizchada ijobiy, o'zbekchada salbiy
Hurmat	<i>respect, reverence</i>	<i>ehtirom, izzat, hurmat</i>	Ijobiy
Qoniqish	<i>satisfaction, gratitude</i>	<i>shukr, minnatdorchilik</i>	Ijobiy
Xuruj/ustunlik qadriyati	<i>dominance, assertiveness</i>	<i>zo'ravonlik, ustunlik, buyruq</i>	Salbiy (o'zbekchada)

Masalan, *ambitious* ingliz tilida kasbiy o'sishga bo'lgan intilish bilan bog'liq bo'lib, ko'pincha ijobiy baholanadi. O'zbek tilida esa *mansabparast* so'zi salbiy konnotatsiyaga ega. Shu sababli tarjimada konnotatsion yuklamani ham hisobga olish zarur.

Qadriyatlarning semantik tasnifi shuni ko'rsatadiki: Ingliz tilida qadriyatlar shaxs, yutuq, erkinlik va huquq atrofida shakllangan bo'lsa, o'zbek tilida qadriyatlar urug'-aymoq, jamoa, axloqiy tozalik va diniy qadriyatlar asosida rivojlangan.

Bu tasnif asosida tarjimada faqat lug'aviy ekvivalentlarni emas, balki semantik maydon, konnotatsion tafovut va madaniy realiyalarni ham hisobga olish lozim bo'ladi [4].

Natija. Qadriyatlar semantik va konnotativ jihatdan har bir madaniyatda turlicha talqin qilinadi. Tarjimon nafaqat til bilimiga, balki madaniy kontekstni anglash qobiliyatiga ham ega bo'lishi kerak. Bu ayniqsa *privacy, freedom, honor, ambition* kabi qadriyatlar bilan bog'liq atamalarni tarjima qilishda muhim bo'ladi.

Qadriyatlar tarjimasi turli madaniy, ijtimoiy va semantik kontekstlarga ega bo'lgan til birliklarini mos va tushunarli tarzda qabul qiluvchi tilga o'tkazishni talab qiladi. Bu jarayonda tarjimon nafaqat ekvivalent so'z tanlaydi, balki uning orqasidagi madaniy kod, konnotativ yuklama va ijtimoiy-funksional ma'noni ham inobatga olishi lozim. Shu bois, qadriyatlarni tarjima qilishda quyidagi strategiyalar eng samarali hisoblanadi:

Tarjima strategiyasi	Misol	Izoh
Izohlovchi tarjima	<i>Thanksgiving</i> → “Amerikada har yili minnatdorchilik kuni”	Madaniy realiyani tushunish uchun zarur bo'lgan ma'lumotlar qo'shiladi.
Madaniy adaptatsiya	<i>Dating</i> → “Norasmiy uchrashuv”	Manba madaniyatidagi hodisa o'zbek madaniyatiga mos tushunchaga aylantiriladi.
Kalkalash	<i>Brain drain</i> → “Miyalar oqimi”	Iboraning tuzilmasi saqlanadi, lekin ma'nosi terminologik izoh talab qiladi.
Funksional ekvivalent	<i>Freedom of speech</i> → “So'z erkinligi”	Asl ma'no va vazifa saqlanib, maqsad tilida umumiy qadriyat bilan almashtiriladi.
Ko'p komponentli tarjima	<i>Accountability</i> → “Jamoatchilik oldidagi ochiq va adolatli javobgarlik”	Yagona so'z bilan ifoda etib bo'lmaydigan murakkab qadriyatlar uchun qo'llaniladi.

Ushbu strategiyalar turli qadriyatlarni tarjima qilishda mos kontekstda tanlanishi lozim. Masalan, *privacy* so'zini oddiy “shaxsiy hayot” deb tarjima qilish yetarli bo'lmasligi mumkin; ba'zida bu tushunchani kengroq madaniy tahlil bilan izohlashga ehtiyoj tug'iladi.

Qadriyatlarni ifodalashda tilning grammatik qurilishi ham muhim rol o'ynaydi. Ingliz va o'zbek tillari orasida bu borada quyidagi farqlar kuzatiladi:

Ingliz tilida qadriyatlar odatda abstrakt otlar orqali ifodalanadi: *freedom* (erkinlik), *justice* (adolat), *integrity* (halollik), *honesty* (rostgo'ylik).

O'zbek tilida esa qadriyatlar ko'pincha fe'lli shakllar yoki sintaktik konstruksiyalar orqali beriladi: *hurmat qilmoq, ehtirom ko'rsatmoq, fidoyilik ko'rsatmoq, sabr qilmoq*.

Misollar: *Respect is earned, not demanded.* → “Hurmat so'ralmaydi, munosib bo'linadi.” *Honesty builds trust.* → “Rostgo'ylik ishonch uyg'otadi.”

Bu farq tarjimada grammatika darajasidagi moslikni ham e'tiborga olish zarurligini ko'rsatadi. Aks holda, qadriyatni ifodalovchi birlik o'z kuchini yo'qotadi yoki noto'g'ri anglash xavfi tug'iladi [5].

Xulosa. Qadriyatlar tarjimasi nafaqat lingvistik, balki chuqur madaniy va konseptual tafakkurni anglashni talab qiluvchi murakkab jarayon ekanligi maqola davomida isbotlandi. Ingliz va o'zbek tillari o'rtasidagi qadriyat ifodasidagi semantik va konnotativ tafovutlar ushbu tillarning madaniy asoslari bilan chambarchas bog'liqligini ko'rsatadi. Tadqiqot natijalari shuni ko'rsatadiki, ingliz tilida qadriyatlar shaxsiy erkinlik, yutuq va huquq atrofida shakllangan bo'lsa, o'zbek tilida ular jamoaviylik, axloqiy poklik va diniy qadriyatlar bilan bog'liq. Shu bois, tarjimada nafaqat leksik ekvivalent, balki madaniy moslik, funksional kontekst, konnotatsion yuklama va grammatik struktura ham inobatga olinishi lozim.

Adabiyotlar/Литература/References:

1. Abduazimov A. Lingvistik madaniyatshunoslik asoslari. – Toshkent: Fan, 2019. – 180 b.
2. Baker M. In Other Words: A Coursebook on Translation. – London: Routledge, 2011. – 341 p.
3. Bozorov M. Tarjima nazariyasi va amaliyoti. – Toshkent: O'zbekiston, 2020. – 240 b.
4. Hatim B., Mason I. The Translator as Communicator. – London: Routledge, 1997. – 251 p.
5. House J. Translation Quality Assessment: Past and Present. – London: Routledge, 2015. – 210 p.
6. Karasik V.I. Yazykovoy krug: lichnost', kontsepty, diskurs. – Moscow: Gnozis, 2004. – 389 s.
7. Khudoyberdieva, O. (2024). Demonstrative Semantics of Dance Terms in English and Uzbek. Conference Proceedings: Fostering Your Research Spirit, 127-129.
8. Muzaffarovna, K. O. (2023). The Role of Dance Terminology in Linguistics. Genius Repository, 26, 83–85.
9. Newmark P. A Textbook of Translation. – New York: Prentice Hall, 1988. – 292 p.
10. Nida E.A., Taber C.R. The Theory and Practice of Translation. – Leiden: Brill, 2003. – 206 p.
11. QODIROVA, M. (2024). THE ROLE OF PRAGMATIC CONVENTIONALITY IN THE REGULATION OF ENGLISH BUSINESS DISCOURSE. ACTA NUUZ, 1(1.9.1), 306–308.
12. Sattarov Z. Til va madaniyat: lingvokulturologik yondashuvlar. – Samarqand: SamDU nashriyoti, 2021. – 164 b.
13. SOCIOLINGUISTIC ANALYSIS OF BUSINESS DISCOURSE IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES. (2024). Western European Journal of Linguistics and Education, 2(10), 92-96.
14. Wierzbicka A. Understanding Cultures Through Their Key Words. – Oxford: Oxford University Press, 1997. – 328 p.

SCIENCEPROBLEMS.UZ

IJTIMOYIY-GUMANITAR FANLARNING DOLZARB MUAMMOLARI

№ 6 (5) – 2025

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНО- ГУМАНИТАРНЫХ НАУК

ACTUAL PROBLEMS OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

“Ijtimoiy-gumanitar fanlarning dolzarb muammolari” elektron jurnali 2020-yil 6-avgust kuni 1368-sonli guvohnoma bilan davlat ro‘yxatiga olingan.

Muassis: “SCIENCEPROBLEMS TEAM”
mas’uliyati cheklangan jamiyati

Tahririyat manzili:

100070. Toshkent shahri, Yakkasaroy tumani, Kichik Beshyog‘och ko‘chasi, 70/10-uy. Elektron manzil:

scienceproblems.uz@gmail.com

Bog‘lanish uchun telefon:

(99) 602-09-84 (telegram).